



## GLOSARIO DE TÉRMINOS

**ESTÁNDAR DE COMPETENCIAS PROFESIONALES:  
Determinar materias primas, procesos de confección y  
productos de peletería**

**Código: ECP0441\_2**

**NIVEL: 2**



**Acabado:** Tratamiento que se da en los procesos finales de fabricación de artículos para conferirles determinadas propiedades de uso, como resistencia, suavidad, entre otros mediante diferentes trabajos; limpieza, repasado, tintado, entre otros.

**Acabado:** Tratamientos a los que se somete la piel curtida para obtener determinadas propiedades (protección frente a daños mecánicos, a la humedad, a la suciedad, brillo, doble tono, tacto determinado, entre otras), tanto del lado de la flor como del lado de la carne.

**Anteado:** Tratamiento de acabado que se da a las pieles después del curtido para producir una felpa aterciopelada.

**Astrakán:** Piel para abrigo obtenida de la piel de un cordero recién nacido, o nonato de la raza karakul. Se trata de un material muy apreciado en las peleterías debido a su capacidad de abrigo y su suave pelaje. Se trata de un pelaje corto, brillante y negro. Su nombre procede de la ciudad rusa de Astrakán.

**Azuleo:** Tratamiento de acabado para dar o teñir de color azul las pieles.

**Bombeo:** Tratamiento de limpieza y mantenimiento de pieles que consiste en el ahuecamiento del pelo de la prenda.

**Certificado Furmark:** (Anglicismo). Certificación de trazabilidad de las prendas. El objetivo de esta certificación es garantizar el bienestar animal y las normas medioambientales de las pieles de pelo naturales en toda su cadena de suministro.

**CITES:** (Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres). Acuerdo internacional concertado entre los gobiernos que tiene por finalidad velar por que el comercio internacional de especímenes de animales y plantas silvestres no constituye una amenaza para la supervivencia de las especies.

**Cuero:** Pellejo de los animales después de curtido y preparado para los diferentes usos a que se aplica en la industria.

**Curtición:** Acción de curtir: convertir la piel putrescible en cuero imputrescible. Tradicionalmente se usaba tanino, un compuesto químico ácido que evita la descomposición y a menudo da color, pero desde el siglo XX predomina el curtido al cromo.

**Curtido:** Acción y efecto de curtir.

**Engrase:** Curtido, corrientemente vegetal, al cual se le han incorporado en las operaciones de acabado, cantidades apropiadas de aceites y grasas para conferir al cuero y/o piel, flexibilidad y aumento de resistencia a la tracción y al agua.

**Ficha técnica:** Documento en el que se detallan las características técnicas o funciones de un determinado producto, proceso, máquina, componente, material, subsistema, secuenciación manual o software, entre otros.

**Napa:** Piel curtida, de tacto suave, empleada en la confección.



**Napado:** Tratamiento de acabado que se da a la piel curtida para proporcionarle un tacto suave.

**Pasarela de bombos:** Cilindros, generalmente, de madera donde se introducen las pieles para recibir distintos tratamientos: limpieza, curtición y tintura.

**Piel:** Tegumento extendido sobre todo el cuerpo del animal, que en los vertebrados está formado por una capa externa o epidermis y otra interna o dermis. También se denominan así, las pieles de peletería curtidas y acabadas con su pelo.

**Programa Welfur:** (Anglicismo). Evalúa el bienestar animal en base a investigaciones científicas. Está basado en los principios del proyecto de la Comisión Europea Welfare Quality y enfoca múltiples facetas y parámetros que influyen en el bienestar del animal, incluidos el estado emocional (alto y bajo), la salud, el comportamiento natural, el alojamiento, la alimentación, la relación entre las personas y los animales, así como la gestión del criadero.

**Rasar:** Operación consistente en cortar uniformemente las lanas de las pieles por medio de máquinas adecuadas, que normalmente son de cinta para las pieles húmedas y de cuchillas helicoidales para las pieles secas.

**Sistema de trazabilidad RFID:** Certificado de trazabilidad de la cadena de producción desde el origen al punto de venta mediante la tecnología de rastreo RFID. Permite a los consumidores en el punto de compra escanear y rastrear el producto a lo largo de toda la cadena de suministro.

**Tara:** Defecto o mancha que disminuye el valor de algo o de alguien.

**Tendencia:** Predicción del consumo de determinado concepto o producto por un número significativo de personas, en un período que suele ser corto.

**Tiles:** (Anglicismo). Técnica de confección que se utiliza para abrir el pelaje y aportar ligereza de forma delicada a las prendas de peletería. También consigue un mejor aprovechamiento de la piel, tanto en el largo como en el ancho. Los trozos de pelo de 1 x 2 cm se cosen sobre una tela en la que, previamente, se han marcado unas muescas de 1 cm de longitud, separadas entre ellas 2 cm y entre líneas 3 cm, cuando se trata de pelo de visón. En el caso de pelo largo de zorro, estas marcas están separadas 2,5 cm y entre líneas se deja una separación de 5 cm. En el caso de pelo corto de zorro, la separación entre líneas es de 4 cm, y entre marcas de 3 cm.

**Troquelado:** Acción y efecto de troquelar.

**Troquelar:** Recortar con troquel piezas de cuero, cartones, etc.